

Detection and Detective in Firdausi's Shahnameh

Hossein Sahragard*, Hasan Heidari**

Ali Sabaghi***, Jalil Moshayedi****

Abstract

There are many different examples of characters and positions in Shahnameh. Among active characters in Shahnameh, one can mention detectives that were involved in detective missions, including spying, acquiring news, and informing. In the current study, personal traits, responsibilities, motivations, and detective techniques of these characters were investigated. The findings indicated that detectives played an important role in technical features and narrative components included in Shahnameh. Furthermore, they were praised by Firdausi due to their personal traits when they were commemorated with qualities such as wise, competent, and insightful. Their most important responsibilities were awareness of enemies' army and their number and watching people wanted by the king. They reported these issues to lieutenant generals in the absence of kings. In order to be successful in their missions, the detectives made use of different tricks such as changing the face, hiding their name and identity, wearing the enemy's formal

* Phd Candidate in Persian Language and Literature, Arak University, Arak, Iran (Corresponding Author), sahragard.lb@gmail.com

** Full Professor of Persian Language and Literature, Arak University, Arak, Iran, h-haidary@araku.ac.ir

*** Associate Professor of Persian Language and Literature, Arak University, Arak, Iran, s-sabaghi@araku.ac.ir

**** Full Professor of Persian Language and Literature, Arak University, Arak, Iran, j-moshayedi@araku.ac.ir

Date received: 04/06/2021, Date of acceptance: 24/09/2021

Copyright © 2010, IHCS (Institute for Humanities and Cultural Studies). This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

uniform, etc. Attaining popularity and honor, receiving rewards, and showing power and efficiency are among the most important motivations of the detectives in Shahnameh.

Keywords: Firdausi's Shahnameh, Detectives, Detection, Espionage, Getting news and informing.

کهنه‌نامه ادب پارسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
دوفصلنامه علمی (مقاله علمی - پژوهشی)، سال ۱۲، شماره ۲، پاییز و زمستان ۱۴۰۰، ۲۴۱ - ۲۷۰

کارآگهان و کارآگهی در شاهنامه فردوسی

حسین صحراءگرد*

حسن حیدری **، علی صباحی ***، جلیل مشیدی ****

چکیده

اشخاص و مناصب در شاهنامه گوناگون‌اند، از جمله کسانی که در شاهنامه حضوری فعال دارند، کارآگهان هستند که به کارآگهی می‌پردازند و منظور از کارآگهی، جاسوسی، کسب خبر و اطلاع‌رسانی است. در این پژوهش ویژگی‌های شخصیتی، وظایف، انگیزه‌ها، و شگردهای کارآگهی این افراد بررسی می‌شود. نتایج پژوهش حاضر نشان می‌دهد که این گروه در ویژگی‌های فنی و عناصر داستانی شاهنامه نقش دارند. از لحاظ شخصیتی موردهای فردوسی قرار گرفته‌اند و با صفاتی چون خردمند، کاردان و بیدار از آن‌ها یاد می‌شود. مهم‌ترین وظایف آن‌ها آگهی از وضعیت سپاه دشمن، شمارش آن‌ها و تحت نظر گرفتن افراد موردنظر شاه است و بعد از شاه فقط به سپهبد گزارش می‌داده‌اند. کارآگهان برای کامیابی در مأموریت‌ها از شگردهای گوناگون مانند تغییر چهره، پنهان نمودن نام و هویت، پوشیدن لباس دشمن و... استفاده می‌کردند. کسب شهرت و افتخار، گرفتن پاداش، نشان دادن قدرت و لیاقت از مهم‌ترین انگیزه‌های کارآگهان در شاهنامه است.

* دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه اراک، اراک، ایران (نویسنده مسئول)،

sahragard.lb@gmail.com

** استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه اراک، اراک، ایران، h-haidary@araku.ac.ir

*** دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه اراک، اراک، ایران، s-sabaghi@araku.ac.ir

**** استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه اراک، اراک، ایران، j-moshayedi@araku.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۰۳/۱۴، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۷/۰۲

کلیدواژه‌ها: شاهنامه فردوسی، کارآگاهان، کارآگهی، جاسوسی، کسب خبر و اطلاع‌رسانی.

۱. مقدمه

از جمله ویژگی‌های شاخص شاهکارهای ادبی این است که گذشت زمان نه تنها آن‌ها را فرسوده نمی‌کند، بلکه این گذشت روزگار جلوه‌های گوناگون و تازه ادبی، هنری، اجتماعی و... آن‌ها را بر ما آشکار می‌سازد. شاهنامه فردوسی از زمرة چنین آثاری است. این اثر که آینه تمام‌نمای فرهنگ و هنر ایرانی است، دورانی از تمدن این سرزمین را روایت می‌کند که در سرافرازی و نیرومندی سپری شده‌است. از این رو شاهنامه با واقعیات زندگی فاصله زیادی ندارد و در مجموع، روی روش زندگی را می‌نمایاند (اسلامی ندوشن، ۹۳: ۱۳۸۱). با وجود آن‌که شاهنامه فقط کتاب جنگ و جنگ‌آوری نیست، اما «تصویر جنگ‌ها در این اثر به حدی فراوان است که آن را به یک جنگ‌نامه مانند کرده‌است» (ملا احمد، ۱۳۸۲: ۴۴). جنگ ابزار و لوازم خاص خود را می‌طلبد، در گذشته بیشتر جنگ‌ها از نوع سخت (تن‌به‌تن و رو در رو) بوده‌است، برای رسیدن به پیروزی و کامیابی در این جنگ‌ها شیوه‌های خاصی رایج بوده‌است که بسیاری از آن‌ها امروز رایج و متداول است. « Shahnameh منبع ارزشمندی برای بازنمایی تشکیلات سیاسی - نظامی دوره‌های پیش از اسلام به‌ویژه دوره ساسانیان است» (ساکت و یاحقی، ۱۳۸۹: ۲۷).

نابودی و از بین رفتن بیشتر کتاب‌ها و نوشه‌های مربوط به دوران پیش از اسلام و نیز پراکنده‌گی بازمانده آن‌ها به‌ویژه در متون عربی نخستین سده‌های اسلامی، شناخت درست و موشکافانه آن روزگار را دشوار ساخته‌است. «بررسی آثار ذکر شده نشان می‌دهد که در دوره ساسانی کتاب‌های بسیار درباره فنون رزمی و آینین سپاهیگری وجود داشته‌است که حتی برخی از آن‌ها تا آغاز روزگار عباسی باقی مانده‌است» (امام شوشتري، ۹۵: ۱۳۵۰). برخی معتقدند ایرانیان کتابی داشته‌اند که منصب‌های مملکت ایران در آن بوده و آن را به ۶۰۰ منصب مرتب کرده‌اند و این کتاب از قبیل آینه‌نامه است (نک: تفضلی، ۱۳۸۹: ۲۴۵-۲۴۸)؛ و معنی آینه‌نامه کتاب رسوم است و کتابی بزرگ است در چند هزار ورق که جز به نزد موبidan و دیگر صاحبان مقامات معتبر یافت شود (مسعودی، ۹۸: ۱۳۸۱). در جنگ‌های گذشته از شیوه‌های گوناگون برای پیروزی استفاده شده‌است. «به جز چکاچک شمشیر و شیوه‌های درگیری دو پهلوان تدبیرهای آگاهانه قبل از ورود به جنگ برای پیروزی

وجود داشته که یکی از این تدبیرها، کارآگاهی است» (پشتدار و شکردوست، ۱۳۹۲: ۱۳). منظور از کارآگاهی در شاهنامه کسب اطلاعات، شناسایی، خبر از دشمن و جاسوسی است که کارآگهان این کار را انجام می‌دادهند.

در این پژوهش که با روشی توصیفی- تحلیلی و بهره‌گیری از منابع کتابخانه‌ای صورت می‌گیرد، جنبه‌های گوناگون شخصیتی و شغلی کارآگهان شاهنامه فردوسی بررسی و تحلیل می‌شود. جامعه آماری این پژوهش کتاب شاهنامه فردوسی و هدف‌های آن: ۱. تبیین و تحلیل مهم‌ترین ویژگی‌های شخصیتی و وظایف کارآگهان در شاهنامه فردوسی ۲. شناخت شاخص‌ترین کارآگهان شاهنامه فردوسی و ۳. تبیین و تحلیل مهم‌ترین شگردها و انگیزه‌های کارآگهی در شاهنامه، است.

امروزه بازسازی و استفاده از ترفندهای کهن کشورگشایی و کشورداری، می‌تواند در پیشرفت علوم و فنون نظامی و سیاسی مؤثر باشد. شاهنامه که انعکاسی عمیق از اوضاع سیاسی، نظامی، اجتماعی، فرهنگی و... ایران باستان است، منبع پژوهشی اصیلی در این زمینه به شمار می‌آید. بنابراین انجام پژوهش‌هایی نظری جستار پیش‌رو که منجر به شناخت ابعاد تازه‌تری از شاهنامه فردوسی می‌شود، ضروری می‌نماید.

۲. پیشینهٔ پژوهش

پاره‌ای از پژوهش‌هایی که موضوع کارآگهی و جاسوسی را بررسی کرده‌اند، عبارتند از: سرامی در کتاب «از رنگ گل تا رنچ خار» (۱۳۸۸) به صورت فهرست‌وار به طبقه‌های موجود در شاهنامه اشاره نموده است. وی در ضمن این فهرست تنها به آوردن نام کارآگهان بسته کرده که البته ناکافی و نارسا می‌نماید. خدادادی (۱۳۹۶)؛ نظام اطلاعاتی دولت‌ها در متون نثر پارسی (۴-۸ هـ) از جمله تاریخ بیهقی، تاریخ جهانگشا، سیاست‌نامه، قابوس‌نامه، گلستان، اخلاق ناصری، و... را در ذیل دو مؤلفه کلیدی «جاسوسی» و «فتنه» بررسی کرده است. غلامی (۱۳۹۶)؛ به بررسی آیین کشورداری در متون ادبی بر اساس اندیشهٔ سیاسی ایرانشهر دست زده است. یافته‌های پژوهش وی نشان می‌دهد که در متون ادبی عناصری چون شاه آرماني، عدالت، لزوم اجرای سیاست، لزوم رایزنی با ناصحان و استفاده از تدبیرهای آنان، تمرکز قدرت، علم و دانش، خرد و خردورزی، تساهل و تسامح، و نیز امور کشورداری از جمله سفیری، دیپری، وزیری،

گماشتن جاسوس و ... از بایستگی‌های مهم پادشاه در اداره امور کشور محسوب می‌شود. ملکی چیه (۱۳۹۶)؛ موضوع «جاسوسان در عصر اول عباسی (حک. ۱۳۲-۲۳۲ ق)» را مورد کاوش قرار داده است. دستاورد پژوهش وی گواه آن است که در دوره مورد بررسی جاسوسان تقریباً در همه طبقات اجتماعی و اقتصادی حضور دارند و بیشتر آن‌ها به شکلی داوطلبانه به این امر می‌پردازن. بیشترین انگیزه‌های این افراد برای جاسوسی، دستیابی به موقعیت‌های بهتر اقتصادی و مناصب حکومتی می‌باشد و شرایط و وظایف متعددی برایشان مشخص شده است. بیشترین تعداد جاسوسان مربوط به دوره منصور و سپس دوره مأمون و هارون عباسی است که نشان دهنده اهمیت امر جاسوسی برای حکومت در دوره‌های آغازین حکومت و نیز در شرایط قدرت‌گیری حکومت مرکزی و امکان نظارت قدرت بر امور امنیتی است. آتش سودا و نکویی (۱۳۹۶) برخی از مؤلفه‌های ادبیات کارآگاهی را در «ذکر بردار کردن امیر حسنک وزیر» بررسی کرده‌اند. نتیجه پژوهش آنان نشان می‌دهد که در داستان بیهقی همانند داستان‌های کارآگاهی معاصر، مؤلفه‌هایی همانند حضور یک کارآگاه و یک مجرم و حداقل یک قربانی، پرده‌برداشتن از لایه‌های یک معما، اهمیت شخص منفی و... سبب شده داستان بیهقی را به نمونه‌ای ابتدایی از داستان‌های کارآگهی مدرن تبدیل کرده است. جستار حاضر از آن جهت نو و بدیع است که برای نخستین بار موضوع کارآگهی و طبقهٔ شغلی کارآگهان و شیوه‌های کار آنان را در شاهنامه فردوسی، به گونه‌ای مفصل بررسی و تحلیل می‌کند.

۳. بحث و بررسی

واژه «کارآگه» در لغت‌نامه دهخدا، در معنی منهی، باخبر، مطلع، صاحب خبر، خبردار آمده است؛ یعنی کسی که اخبار بازرساند و یا از حقیقت کار، آگاه و باخبر باشد (دهخدا، ۱۳۷۷: ۱۷۹۵۳/۱۲). معین این واژه را به معنی منهی، جاسوس، مطلع، باخبر، خبرآور، کسی که از حقیقت کارها آگاه و باخبر باشد و نیز کسی که اخبار را به شخصی یا مؤسسه‌ای یا حکومتی برساند، می‌داند (معین، ۱۳۸۸: ۲۷۹۶ ۳-۲۷۹۷). کارآگه در فرهنگ روز سخن جاسوس (انوری، ۱۳۹۰: ۵۶۵۹/۶)؛ و در واژه‌نامک جاسوس و منهی معنا شده است (نوشین، ۱۳۸۶: ۳۵۱-۳۵۲). خالقی مطلق برای واژه کارآگه معانی

گزارش‌گر و جاسوس (فردوسی، ۱۳۸۶: ۹۵/۸ و ۱۴۲)، کزاری خبرچین و نهانگزار (کزاری، ۱۳۹۲: ۷۳/۱)، و اتابکی جاسوس و خبررسان ارائه کرده‌اند (atabki، ۱۳۷۹: ۱۶۳). واژه «کارآگه» در شاهنامه ۶۵ بار تکرار شده و همیشه به صورت جمع آمده‌است. در بین متون نظم و نثر فارسی برای نخستین بار فردوسی از این واژه در اثرش استفاده نموده است. در گشتاسب‌نامه دقیقی توسي، واژه کارآگهان و کارآگهی نیامده و به جای آن از واژه «پژوهندۀ راز و نهفته‌پژوه» استفاده شده که نشان می‌دهد که این واژه خاص شاهنامه است:

کدام است مردی پژوهندۀ راز
که پیماید این ژرف راه دراز
نراند به راه ایچ و بی‌ره رود
گذارنده راه و نهفته‌پژوه
(دقیقی توسي، ۱۳۷۳: ۹۲)

واژه «کارآگهی» یک بار در شاهنامه آمده‌است و آن هنگامی است که افراسیاب شخصی به‌نام «فرغار» را مأمور می‌کند که به ایران برود و رستم، سواران و پهلوانان ایران را تحت نظر بگیرد:

چو فَرَغَارْ بِرْگَشْتْ وَ آمَدْ بِهِ راه
بِهِ كَارَأَكَهِي شَدْ بِهِ اِيرَانْ سِپَاه
(فردوسی، ۱۳۸۶: ۲۶۳/۳)

پس از بررسی شاهنامه فردوسی مشخص شد که کارآگهان نقش بسیاری در مسائل و جریانات سیاسی، حکومتی، نظامی و حتی اجتماعی و فرهنگی ایران باستان داشته‌اند و از این رو فردوسی که روایتگر تاریخ و فرهنگ ایران باستان است، در خلال داستان‌های شاهنامه نقش و کارکردهای فراوان این گروه را بسیار منعکس نموده‌است. در این بخش از جستار، بعد گوناگون این طیف از افراد شاهنامه در ذیل پنج عنوان مهم‌ترین ویژگی‌های شخصیتی کارآگهان شاهنامه، وظایف کارآگهان شاهنامه، شاخص‌ترین کارآگاهان شاهنامه، شگردهای کارآگاهی در شاهنامه و انگیزه‌های کارآگاهی در شاهنامه، با نگاهی جامع تبیین و تحلیل شده است.

۱.۳ ویژگی‌های شخصیتی کارآگهان در شاهنامه

در شاهنامه فردوسی کارآگهی از صفات بارز تمامی پهلوانان است (نک: صفا، ۱۳۹۰: ۲۴۲). کارآگهان از شخصیت‌های داستانی مورد علاقه فردوسی هستند و با واژه‌های درخور و شایسته توصیف می‌شوند. واژه مورد علاقه فردوسی در توصیف شخصیت این گروه «بیدار کارآگهان» است که ۹ بار در شاهنامه آمده است:

برفتند بیدار کارآگهان بگفتند با شهریار جهان

(فردوسی، ۱۳۸۶: ۱/۱۱۱)

دیگر صفات نیک و شایسته‌ای که سخن‌سنج توسع در وصف کارآگهان به کار می‌برد، عبارتند از:

خردمندی و هوشیاری:

نگه کن خردمند کارآگهان

پرآگنده بفرست هر سو نهان

(همان: ۱۰۲/۳)

دمان و سریع بودن:

ز کارآگهان نامداری دمان

برفت و بیامد هم اندر زمان

(همان: ۱۶۸)

توانایی بیرون کشیدن امور پنهانی:

به لشکر نگه کن ز کارآگهان

کسی کو سخن بازجوید نهان

(همان: ۱۹۶)

چو بشنید گفتار کارآگهان

پُراندیشه بشست شاه جهان

(فردوسی، ۱۳۸۶: ۴/۸)

جهان‌دیده و دارای فر و جاه بودن:

برفتند کارآگهان پیش اوی

جهان‌دیده مردان پرخاشجوی

کارآگهان و کارآگهی در شاهنامه فردوسی (حسین صحرائگرد و دیگران) ۲۴۷

(همان: ۲۷۴)

راهنما بودن در امور دربار:

بیامد بنزدیک پردهسرای ز کارآگهان آنک بُد رهنمای
(همان)

کاردانی و بهرهمندی از شرم و داد:

به هر سو پرآگنده کارآگهان بدارید چون پیش بُود اسپهان
که دارایِ دارابشان کار داد همان کارداران با شرم و داد

(فردوسي، ۱۳۸۶، ۵: ۴/۶)

نیکخواه بودن:

ز کارآگهان موبدی نیکخواه
چنان بد که برداشت روزی به شاه (همان: ۳۹۰/۷)

دانشپژوه بودن:

یکی مرد بیدار دانشپژوه گرین کرد شاه از میان گروه
(همان: ۷۲/۲)

دلیر و بیداردل بودن:

ز ترکان بیامد دلیری جوان بلاشان بیداردل پهلوان
(همان: ۶۰/۸۳)

جوینده بودن:

بیامد به بر زد برین کار دست، سواری سرافراز خسروپرسست
دلیر و به هر جای پوینده بود که چنگش بُدش نام و جوینده بود
(همان: ۱۹۶)

خوشگفتار بودن:

زنی بود گشتاسب را هوشمند خردمند و از بد زبانش به بند
(فردوسي، ۱۳۸۶/۵: ۱۸۳)

سلط بودن به زبان بیگانه: مسلط بودن به زبان بیگانه:
ز لشکر زبان‌آوری برگزید که گفتار ایشان بداند شنید
(همان: ۱۲۱/۷)

۲.۳ وظایف کارآگاهان در شاهنامه

کارآگاهان گروه مهمی در شاهنامه و ایران باستان بوده‌اند. «از بدو تأسیس شاهنشاهی هخامنشی این شاهان برای این‌که دائم در جریان اوضاع و احوال سیاسی و اجتماعی کشور باشند و در موقع مهم بتوانند تدابیر لازم را به کار ببرند، دستگاه‌های اطلاعاتی ایجاد کردند که به تقلید از عنوانی که نویسنده‌گان یونانی به آن‌ها داده‌اند آن را سازمان چشم و گوش شاه می‌خوانند» (احمدی، ۱۳۸۸: ۹۱). کارآگاهان مستقیم از شاه دستور می‌گرفتند و اگر شاه نبود از سپهد دستور می‌گرفتند و فقط باید به آن‌ها گزارش می‌دادند:

نگه کن که کارآگهان ناگهان برنده آگهی زین به شاه جهان
(فردوسي، ۱۳۸۶/۳: ۲۴۱)

مهم‌ترین وظیفه این گروه آگهی از وضعیت سپاه دشمن، شمارش آنان، کیفیت پهلوانان و تعداد آن‌هاست:

ور ایدونک باشد ز کارآگهان که بشمرد خواهد سپه را نهان
(همان: ۳۷)

۱۰.۳ تلاش برای شناسایی پهلوانان و کشتن آنان

از جمله وظایف کارآگاهان در شاهنامه تلاش برای شناسایی پهلوانان و کشتن آنان است. در این راستا چنگش و فرغار، دو کارآگاه، تلاش می‌کنند رستم را بکشند ولی کامیاب نمی‌شوند:

کارآگهان و کارآگهی در شاهنامه فردوسی (حسین صحرائگرد و دیگران) ۲۴۹

کسی کو سخن بازجوید نهان،
به لشکر نگه کن ز کارآگاهان
و زین لشکر او را هماورد کیست
بییند که این شیردل مرد کیست
(همان: ۱۹۶)

۲۰.۳ کارآگاهی برای نجات و پیدا کردن اشخاص

در شاهنامه کارآگهی برای نجات و پیدا کردن اشخاص، دیگر وظیفه‌ای است که بر عهده کارآگهان قرار دارد. تلاش اسفندیار برای نجات خواهران و کوشش رستم برای نجات کاووس و بیژن و تلاش گیو برای یافتن کیخسرو، نمونه‌هایی از این وظیفه کارآگهان است:

ز گردان ایران و گردنشان نیابد جاز گیو ازو کس نشان
(فردوسی، ۱۳۸۶: ۴۱۳/۲)

۳۰.۳ زیر نظر گرفتن فرستادگان دیگر کشورها از بد و ورود تا بازگشت آنها

به عنوان مثال هنگامی که رای هند شترنج را نزد نوشین روان می‌فرستد، کارآگهان، چنین وظیفه و نقشی انجام می‌دهند:

چنین آگهی یافت شاه جهان ز گفت سار بیدار کارآگهان
که آمد فرستاده‌ی شاه هند
با پیل و چتر و سواران سند
همی راه جوید بر شهریار
(همان: ۳۰۴/۷)

۴.۲.۳ تحت نظر گرفتن شاهزاده‌ها به فرمان شاه

شاهان در شاهنامه وظیفه زیر نظر گرفتن شاهزاده‌ها را به کارآگهان محول می‌کردند. مانند کارآگاهانی که وظیفه داشتند هر مز پسر انوشیروان را تحت نظر بگیرند:

بفرمود کسری به کارآگهان که جویند راز وی اندر نهان
نگه داشتندی به روز و به شب
اگر داستان را گشادی دولب!
ز کاری که کردی بدی گر بهی
(همان: ۴۴۷)

۵.۲.۳ گزارش دادن از ضعف پادشاهان دشمن و مرگ آنها و یا بزرگانشان

در مورد این وظیفه کارآگهان در شاهنامه می‌توان بارمان، کارآگاه تورانی را مثال زد که طبق وظیفه‌اش در ایران کارآگهی می‌کند و ضعف نوذر را به پادشاه توران خبر می‌دهد (نک: فردوسی، ۱۳۸۶ / ۱: ۲۹۵ - ۲۹۶).

۶.۲.۳ تحت نظر داشتن سربازان و جنگجویان خودی

کارآگهان گاه در شاهنامه گاه مأموریتی همچون تحت نظر داشتن سربازان و جنگجویان خودی و گزارش به پادشاه و این‌که مواطن باشند بی‌دانشان صاحب کار نشووند، بر عهده داشته‌اند (نک: همان: ۷/ ۴۴۷).

۷.۲.۳ جاسوسی و خبرگیری در امور رمانیک و عاشقانه

کارآگهی سیندخت درباره زال و یا نقش دایه‌ها در داستان‌های سیاوش و بیژن و منیژه، نمونه‌هایی از این وظیفه کارآگهان است (نک: همان: ۱/ ۱۶۱ - ۲۵۶).

۸.۲.۳ نامه‌رسانی

با توجه به بیت زیر مشخص می‌شود که کارآگهان در شاهنامه، نامه‌رسانی نیز می‌کرده‌اند و در نامه‌رسانی روش خاص خود را داشته‌اند:

بدو گفت کین نامه اندر نهان همی‌بر بکردار کارآگاهان
(همان: ۸/ ۳۰۱)

۹.۲.۳ پیدا کردن کسانی که که مورد ظلم واقع شده‌اند و دلجویی از آنها

در قسمت تاریخی شاهنامه، وظایفی چون پیدا کردن کسانی که مورد ظلم واقع شده‌اند و نیز دلجویی از آنها به کارآگهان محول می‌شود. مانند بهرام گور که در زمان پادشاهی خود به کارآگهان چنین فرمان و مأموریتی می‌دهد:

و زان پس فرستاد کارآگهان
یکی تا بگردند گرد جهان
کسی را کجا رانده بُلد یزدگرد
بجست و به یک شهرستان کرد گرد

کارآگهان و کارآگهی در شاهنامه فردوسی (حسین صحراءگرد و دیگران) ۲۵۱

(همان: ۴۲۳/۶)

۱۰.۲.۳ اطلاع دادن از شبیخون و حمله دشمن

اطلاع دادن از شبیخون و حمله دشمن را نیز باید یکی دیگر از وظایف کارآگهان در شاهنامه دانست. مانند اطلاع منوچهر از شبیخون سلم و تور در داستان فریدون:

دوان زی منوچه‌ر بشافتند	چو کارآگهان آگهی یافتند
بگفتند تا برنشاند سپاه	شنیده به پیش منوچهر شاه
سوی چاره شد مرد بسیار هوش	منوچهر بشنید و بگشاد گوش

(همان: ۱۴۲-۱۴۳)

۱۱.۲.۳ تحت نظر گرفتن افراد مورد غضب و گزارش دادن به شاه

کارآگهان در شاهنامه وظایف بسیاری داشته‌اند که یکی از آن‌ها تحت نظر داشتن افراد مورد غضب و گزارش اعمال آن‌ها به شاه بوده است. مانند گزارش سخنان ایزدگشسب به هرمز توسط کارآگهان:

ز کارآگهان رفت مردی دمان،	چو موبد سُوی خانه شد در زمان
دل شاه با رای بَد گشت جفت	شنیده یکایک به هرمز بگفت
به زندان فرستاد و او را بکشت	از ایزد گشسب آنگهی شد درشت

(همان: ۴۷۳-۴۷۴)

۱۲.۲.۳ وظایف کارآگهان در بخش تاریخی شاهنامه

وظایف کارآگهان در قسمت تاریخی شاهنامه، به ویژه در قسمت پادشاهی اردشیر گسترده‌تر می‌شود و فراتر از نقش خبرگیری و جاسوسی می‌شود (نک: همان: ۳/۶-۲۳۸). اردشیر، شاپور، بهرام، انوشیروان و خسروپرویز وظایف بیشتری به کارآگهان می‌دهند و آن‌ها چشم و گوش شاه می‌شوند (نک: همان: ۲۱-۲۵). امور جدید مانند: رسیدگی به امور فقره که قبلًا دارا بوده‌اند. رسیدگی به امور فقره و تدریس آن‌ها و فرزندانشان. نظارت بر

زمین‌های خراب و آباد کردن آن‌ها و توجه به کم‌آبی. دادن گنج به دهقانان فقیر تا چهارپا و آلت کشاورزی تهیه کنند (نک: همان: ۲۲۰ - ۲۲۳).

۳.۳ شاخص‌ترین کارآگاهان شاهنامه

کم‌تر داستانی را در شاهنامه می‌توان یافت که در آن جاسوسی، خبرگیری و خبررسانی نباشد، بهجز کارآگاهان که طبقه خاص در شاهنامه‌اند، افراد فراوانی به صورت خاص برای یک یا چند مأموریت مهم کارآگاه می‌شوند که آوردن نام همه آن‌ها در این جستار نمی‌گنجد و ما در اینجا به معرفی معروف‌ترین آن‌ها و نوع مأموریت‌شان می‌پردازیم.

جندل: نخستین کارآگاه مشهور شاهنامه است که از جانب فریدون مأموریت می‌یابد که به صورت ناشناس گرد جهان بگردد و سه دختر از یک پدر و مادر را که شایسته فرزندان فریدون باشد، پیدا کند. فردوسی جندل را با این اوصاف می‌آورد:

کجا نام او جندل را ببر به هر کار دلسوزه بر شاه ببر

(فردوسی، ۱۳۸۶: ۹۲/۱)

که بیدار دل بود و بسیار مغز زبان چرب و شایسته‌ی کار نغز

(همان: ۹۳)

جندل به صورت پنهانی مأموریتش را انجام می‌دهد، کارآگاهان به او خبر می‌دهند که شاه یمن، سرو، سه دختر شایسته دارد (نک: همان: ۹۲ - ۹۴). فریدون دختران شاه یمن را شایسته ازدواج با پسرانش می‌داند (نک: همان: ۹۵). جندل باهنر و شایستگی و چرب‌زبانی شاه یمن را راضی به ازدواج دخترانش با پسران فریدون می‌کند و ازدواج صورت می‌گیرد (نک: همان: ۹۷ - ۹۸). گفت‌وگوی جندل با شاه یمن و نحوه دادن پیغام فریدون بسیار زیبا و دلکش است (نک: همان: ۱۰۲ - ۱۰۳). نخستین مأموریت کارآگاهی در شاهنامه ویژه جنگ نیست، بلکه مربوط به تشکیل خانواده است.

ایرج: نخستین کارآگاه شاهزاده شاهنامه که برادرانش، سلم و تور، در حین انجام مأموریت و به خاطر حسادت، به طرز ناجوانمردانه‌ای او را می‌کشند (نک: همان: ۱۱۶-۱۲۲).

قارن: پسر کاوه و از پهلوانان خوش‌نام و بزرگ شاهنامه است که مأموریت او گشودن دژ «کلانی» جایگاه سلم است که سر به فلک دارد و گشودن آن ممکن نیست. قارن به ناچار به چاره و نیرنگ روی می‌آورد (نک: همان: ۱۴۵-۱۴۷). «این شیوه هنگامی به کار گرفته می‌شود که گروه‌های مهاجم از طریق مستقیم و سایر شیوه‌های تسخیر نتیجه‌ای عایدشان نشده‌است و به عنوان آخرین حربه به آن متول می‌شوند» (پازوکی، ۱۳۷۶: ۶۸). قارن در حالی که مهر انگشتی تور را را با خود دارد، به صورت کارآگاه و پیامبری به سوی دژ می‌رود:

شوم سوی دزبان به پیغمبری نمایم بدو مهر انگشتی
(فردوسی، ۱۳۸۶/۱: ۱۴۶)

او هنگامی که در زبان را می‌فریید، درفش منوچهر شاه را به عنوان نشانه بر می‌افرازد تا به سپاهیان ایران آگهی دهد و آماده هجوم به دژ شوند و این کار با کامیابی صورت می‌گیرد و آن‌ها پیروز می‌شوند (نک: همان: ۱۴۵-۱۴۸).

سیندخت: در شاهنامه دایه‌ها بیشترین خبررسانی را انجام می‌دهند، زن گشتاسب به کارآگاهی می‌رود (نک: فردوسی، ۱۳۸۶/۵: ۱۸۳). اما بی‌شک سیندخت، همسر مهراب کابلی، نخستین کارآگاه زن و موفق‌ترین آن‌هاست. سراسر داستان زال و روتابه آکنده از خبرگیری، خبررسانی و کارآگاهی است. سیندخت از مهراب می‌خواهد که اطلاعاتی راجع به «پیرسر پور سام» به او بدهد. روتابه با شنیدن سخنان آن‌ها عاشق می‌شود (نک: همان: ۱-۱۸۶/۱۸۷). پنج پرستار مأمور می‌شوند از زال خبر بیاورند. آن‌ها زال را می‌بینند و برای روتابه خبر می‌آورند (نک: همان: ۱۸۷-۱۸۸). سیندخت روزی ناگهان زن پیامبر شیرین سخن بین زال و روتابه را می‌بیند و متوجه داستان می‌شود و داستان عاشق‌شدن را از زبان روتابه می‌شنود (نک: همان: ۲۱۱-۲۱۳). او ناچار می‌شود مهراب را از آن دلدادگی آگاه کند. اما از مهراب بی‌مناک است. به همین سبب نزد او می‌رود و با تمھیدی زنانه و زیرکانه از دنیای گذران سخن به مین می‌آورد و ذهن شوهر سختگیر خود را آماده پذیرش سخنان خویش می‌کند (حمیدیان، ۱۳۸۷: ۲۱۱). سیندخت پس از

راضی نمودن مهراب، در شکل کارآگاهی ناشناس و برای کسب آگاهی بیشتر در باب زال نزد او می‌رود. فردوسی با کمک تشبیه و تصویری زیبا حالت این کارآگاه زن را توصیف می‌کند:

چو گردنی به کردار آذرگشتب	چو برساخت کار اندرآمد به اسپ
نه آواز داد و نه برگفت نام	بیامد گرازان به درگاه سام
بگویند با سرفراز جهان	به کار آگهان گفت تا ناگهان

(فردوسی، ۱۳۸۶: ۲۳۹)

سیندخت پس از گرفتن پیمان از سام، مبنی بر این که به خانواده‌اش آسیبی نرساند، خود را معرفی می‌کند و هدف مأموریتش را که همانا همراهی با پیوند زال و روتابه و حمله‌نکردن به ایران است، بهروشی آشکار می‌سازد (نک: همان: ۲۴۱ - ۲۴۲).

بارمان: نخستین کارآگاه تورانی در شاهنامه است که پنهانی نوذر و سپاهش را تحت نظر می‌گیرد و گزارش می‌دهد:

همی خفته را گفت: بیدارمان	یکی ترک بُد نام او بارمان
سرآپرده‌ی شاه نوذر بدید	بیامد سپه را همه بنگرید
نشان داد ازان لشکر و بارگاه	بشد نزد سالار توران‌سپاه

(فردوسی، ۱۳۸۶: ۲۹۵)

هومان: از شخصیت‌های مهم دربار افراسیاب است، در داستان کاموس پس از شناسایی ایرانیان و جاسوسی از آن‌ها نزد پیران می‌آید و گزارشی جامع از کسانی که به جنگ آمده‌اند، می‌دهد (نک: همان: ۱۷۶ / ۳ - ۱۷۸). مأموریت دیگرش اینست که از طرف خاقان چین به صورت ناشناس برای شناسایی رستم می‌رود و نام خود، پدر و شهرش را عوض می‌کند تا شناخته نشود (نک: همان: ۱۹۹ - ۲۰۰).

رستم: جهان‌پهلوان، در شاهنامه بی‌همتاست، او جنگ را تنها در نیروی جسمانی نمی‌بیند، آگاهی از وضعیت دشمن و توان و نیروی او قبل از درگیری رودررو، برایش مهم است، یا خود به کارآگهی دست می‌زنده‌است یا کسانی را برای این کار می‌فرستد. او بزرگ‌ترین کارآگاه پهلوان شاهنامه است، به شکل‌های مختلف

کارآگهان و کارآگهی در شاهنامه فردوسی (حسین صحرائگرد و دیگران) ۲۵۵

کارآگاهی می‌کند. در رزم کاووس با شاه هاماوران او «گرازه» را به عنوان طلایه و کارآگاه می‌فرستد تا خبری از دشمن بیاورد:

گرازه چو گرد سپه را بدید
بیامد سپه را همه بنگرید
(فردوسی، ۱۳۸۶: ۱۰۷/۲)

از دیگر شیوه‌های کارآگاهی، کسب خبر و آگاهی گرفتن از اسیران است. رستم اولاد را اسیر می‌کند و می‌بندد و از او می‌خواهد راستگو باشد و به او وعده تاج و تخت مازندران را می‌دهد:

تو باشی برین بوم و بر شهریار،
گر ایدونک کژی نیاری بکار
(همان: ۳۵)

در یکی از مهم‌ترین نبردهای رستم به دستور کاووس شاه به شناسایی «نوجهاندار» سهراب می‌رود. جامه «ترکوار» می‌پوشد و در هیئت آن‌ها به جاسوسی و شناسایی می‌پردازد و در این بین زنده‌رزم، دایی سهراب، را می‌کشد و سهراب دستور می‌دهد که دیگر امشب نباید بخوابند و باید نگهبانی بدهنند (نک: همان: ۱۵۴-۱۵۶)، چون:

که گرگ آمد اندر میان رمه سگ و مرد را دید گاه دمه
(همان: ۱۵۶)

سپس به نزد کاووس می‌رود و به او گزارش می‌دهد. توصیف سهراب در این گزارش دلنشیں است:

ز سه‌راب و ز بِرَز بالای اوی
ز بازوی و کِتْف و بر و پای اوی
که هرگز ز ترکان چنو کس نخاست
بکردار سروست بالاش راست
به توران و ایران نماند به کس
تو گوئی که سام سُوارست و بس
(همان: ۱۵۷)

مأموریت مهم دیگر رستم، پیدا کردن بیژن است. بعد از این که جایگاه بیژن با کمک جام جهان‌بین کیخسرو آشکار می‌شود. شاه از رستم می‌خواهد که بیژن را نجات دهد.

رسم نقش‌ای ماهرانه می‌کشد، به مانند بازرگانان پوشاسک و چیزهای گران‌بهایی را جمع می‌کند و به همراه چندین پهلوان به توران می‌رود:

همه جامه برسان بازاریان
پوشید و بگشاد بند از میان
گشادند گردان کمرهای سیم
پوشیدشان جامه‌های گلیم

(فردوسی، ۱۳۸۶/۳: ۳۶۸)

رسم به مانند کارآگاهان امروزی که به مأموریت می‌روند، تغییر چهره و هویت می‌دهد و اطلاعات نادرستی به پیران می‌دهد:

چنان کرد روشن‌جهاندار ساز
که پیران مرو را ندانست باز
به بازارگانی از ایران به تور
پیمودم این راه دشخوار دور
فروشنده‌ام، هم خریدار نیز
چه دارم، چه خرم ز هر گونه چیز
(همان: ۳۷۰)

منیزه با شنیدن آمدن بازرگانان ایرانی برای کسب خبر نزد آنها می‌آید و خواهان خبر از ایرانیان است، ولی رسم احتیاط می‌کند و به او می‌گوید که مزاحم تجارت او نشود و اظهار بی‌اطلاعی می‌کند. رسم چون نام بیژن را می‌شنود از منیزه می‌خواهد که پدرش او را نجات دهد و کسی را میانجی کند (نک: همان: ۳۷۱-۳۷۴). سپس رسم مرغی بریان با نان گرم را برای شوهر او، بیژن، می‌فرستد.

سُبک دست رسم بسان پری
بلدو در نهان کرد انگشتی
بلدو داد و گفتش: بدان چاه بر
که بیچارگان را توی راهبر
(همان: ۳۷۵)

رسم برای این‌که بیژن را آگاه کند، انگشتی را در میان مرغ بریان گذاشت و خبر آمدن خود را به او داد. بیژن، منیزه را می‌آگاهاند و دستور می‌دهد که هیزم جمع کرده و روشن کنند تا رسم بیاید و او را نجات دهد. با روشن شدن آتش، رسم می‌آید او را نجات می‌دهد (نک: همان: ۳۷۵-۳۷۷).

گرسیوز: سخن‌چینی و جاسوسی از ویژگی‌های اخلاقی گرسیوز است و شرارت و پلیدی او با ترس و زبونی آمیخته است. گرسیوز بدنهاد مأمور می‌شود به سیاوش گرد برود و

اطلاعاتی را از سیاوش جمع‌آوری کند و به افراسیاب گزارش دهد، او کارآگاهی حسود و دو بهم زن است که اطلاعات نادرست می‌دهد (نک: فردوسی، ۱۳۸۶/۲: ۳۱۹)، درست به مانند دمنه در داستان کلیله و دمنه که دو نفر را به جان هم می‌اندازد. او با اعمال، کردار و دروغهای خود افراسیاب را فریب می‌دهد و سبب مرگ سیاوش می‌شود (نک: همان: ۳۲۷-۳۳۱). بعدها نیز در داستان بیژن و منیزه او با بدذاتی خویش و دادن اطلاعات نادرست به افراسیاب و تحریک او می‌خواهد که بیژن را بر دار زند؛ اما با تدبیر پیران موفق به این کار نمی‌شود (نک: فردوسی، ۱۳۸۶/۳: ۳۲۸-۳۳۱).

گیو: گیو در شاهنامه هم طلایه و هم کارآگاه است. در داستان رستم و سهراب طلایه است و این طلایه در اینجا همان نقش کارآگاه می‌باشد؛ «چون طلایه علاوه بر پاسداری از سپاه در برابر شیخون، لازم بود از منطقه و کیفیت نبرد نیز اطلاع کافی داشته باشند و با شناسایی دقیق به فرمانده گزارش می‌دادند» (راشد محصل، ۱۳۸۵: ۱۱۰).

بدانست رستم کز ایران سپاه به شب گیو باشد طلایه به راه

(فردوسی، ۱۳۸۶/۲: ۱۵۶)

شاید مهم‌ترین مأموریت کارآگاهی در شاهنامه را گیو انجام می‌دهد؛ زیرا از میان تمامی پهلوانان و نامداران ایرانی، اوست که وظیفه و مأموریت خطیر رفتن به توران و یافتن کیخسرو و آوردن او به ایران را بر عهده می‌گیرد و با موفقیت از پس آن برمنی آید (نک: باقری، ۱۳۹۶/۸-۱۰). گودرز در خواب می‌بیند که سروش می‌گوید باید کسی برود و کیخسرو را پیدا کند و پادشاه ایران کند. او با راهنمایی سروش گیو را برای این کار مأمور می‌کند و او می‌پذیرد و به دنبال شناسایی کیخسرو می‌رود و فقط کمند و اسیب را تها با خود می‌برد (نک: همان: ۴۲۰-۴۲۱). گیو به زبان ترکی سخن می‌گوید تا تورانیان متوجه نشوند:

همی تاخت تا مرز توران رسید

ز کیخسرو از وی نشان خواستی

(همان: ۴۲۱)

گیو در حین مأموریت خود اگر از شخصی اطلاعی از کیخسرو می‌خواهد و آن شخص اطلاعی ندارد، برای اطمینان از لونرفتن مأموریتش او را می‌کشد و هر از چند گاهی

رهنمون می‌گیرد و چون اطلاعی نمی‌یابد او را می‌کشد (نک: همان). او هفت سال تمام در توران آمده و آواره در کوه و بیابان و در سختی و به دور از مردم به دنبال کیخسرو می‌گردد تا این که کیخسرو را در بیشه‌ای در کنار چشمه روشنی می‌یابد، در حالی که جامی پُر از می در دست و تاجی از گل بر سر دارد. کیخسرو که قبلًا نشانه‌های گیو را از مادرش شنیده بود، گیو را می‌شناسد. گیو نیز برای اطمینان بیشتر نشانه‌های فره ایزدی را از او می‌خواهد و او نشان سیاوش را می‌بیند (نک: فردوسی، ۱۳۸۶/۲: ۴۴۴).

تخار: مادر فرود، همسر سیاوش، تخار، پهلوان کاردیده را، مأمور می‌کند که فرود را همراهی کند تا سپاهیان ایران را به او بشناساند. چون تخار ایران‌شناس است:

تو زایدر برو بی‌سپه با تخار	مدار این سخن بر دل خویش خوار
چو پرسی ز گردان و گردنشان	تخار دلاور بگوید نشان

(فردوسی، ۱۳۸۶/۳: ۳۳)

فرود به همراه تخار بالای کوه می‌رود و سپاه ایران را تماشا می‌کند. تخار کارآگاه یکایک پهلوانان را بر حسب درفش و علامتی که دارند، نزد شاهزاده نام می‌برد (نک: همان: ۳۳-۳۶). در این داستان، به مانند داستان رستم و سهراب شناسایی بر محور درفش است و گفت‌وگو فرود و تخار، گفت‌وگوی سهراب و هجیر را در معرفی سران سپاه ایران بهیاد می‌آورد (اسلامی ندوشن، ۱۳۷۶: ۲۳۱).

بلاشان: پهلوان تورانی که هنگام جاسوسی در جنگ توسط بیژن کشته می‌شود (نک: فردوسی، ۱۳۸۶/۳: ۶۰).

بیامد که لشکر همه بنگرد	درفش و سراپردها بشمرد
-------------------------	-----------------------

(همان)

کبوده: چوپان افراصیاب، کبوده، که فردی شایسته و بایسته است، از جانب تراو مأموریت دارد که:

بدو گفت: چون تیره گردد سپهر	تو زایدر برو تیز و منمای چهر
نگه کن که چندست از ایران سپاه	ز گردان که دارد درفش و کلاه
از ایدر بریشان شبیخون کنیم	همه کوه در جنگ هامون کنیم

کارآگهان و کارآگهی در شاهنامه فردوسی (حسین صحراءگرد و دیگران) ۲۵۹

(فردوسي، ۱۳۸۶: ۶۵/۳)

کبوده که برای جاسوسی آمده است، ناگهان اسبش خروشی بر می‌آورد و بهرام طلایه متوجه می‌شود. بهرام طلایه تیری بر کمربند چوبان شاه می‌زند و او را نقش بر زمین می‌کند:

کبوده بیامد چو گردي سیاه	شب تیره نزدیک ایران‌سپاه
کبوده نبود ایچ بیدار شب	یکی تیر بگشاد و نگشاد لب
همی‌گشت رنگ کبوده سیاه	بزد بر کمربند چوبان شاه

(همان: ۶۶)

چنگش: با آمدن رستم، هومان با پیران مشورت می‌کند که کسی را به عنوان کارآگاه بفرستد که اطلاعاتی را از آن مرد ناشناس (رستم) که تازه از ایران آمده، به دست آورند:

نگه کرد باید که جایش کجاست	به گرد چپ لشکر و دستِ راست
هم از شهر پرسید و هم نام اوی	و زان پس بسازیم فرجام اوی

(همان: ۱۹۶)

چنگش سوار تورانی، سرافراز، خسروپرست و جوینده‌نام است، مأموریت را می‌پذیرد و با وعده‌هایی که خاقان چین به او می‌دهد، انگیزه‌اش چند برابر می‌شود. او به نزد رستم می‌آید و نام او را می‌خواهد، اما رستم نامش را نمی‌گوید، دو پهلوان گلاویز می‌شوند و رستم او را می‌کشد (همان: ۱۹۵-۱۹۷).

فرغار: فرغار شیردل، قفس دیده و جسته از دام از جانب افراصیاب مأمور می‌شود که به ایران برود و رستم را تحت نظر بگیرد:

هم اکنون برو سوی ایران‌سپاه	نگه کن بدان رستم رزمخواه
سوارش نگه‌کن که چندست و چون	که دارند ازیین بوم ما رهنمون
چو فرغار برگشت و آمد به راه،	به کارآگاهی شد به ایران‌سپاه

(همان: ۲۶۲-۲۶۳)

ستوه: از جانب پادشاه چین به عنوان «پژوهنده راز» مأمور می‌شود که راه دور و درازی را بپیماید و از بیراه برود و با آگاهی، به ایران برود:

نگهبان آتش ببین تا کدام!
بفرمود و گفتش: به ایران خرام
(فردوسی، ۱۳۸۶: ۱۷۳/۵)

جاماسب: حکیم و پیش‌بین بزرگ شاهنامه، کارآگاهی موفق در شاهنامه است که علاوه بر مشورت‌ها و پیش‌بینی‌ها، یکی از مهم‌ترین کارها را در دوره پادشاهی گشتاسب انجام می‌دهد، با میانجی‌گری او گشتاسب راضی می‌شود که بند از اسفندیار بگشاید (نک: همان: ۱۹۱-۱۹۲). او مأمور می‌شود اسفندیار را بیاورد، به ناچار باید به صورت ناشناس از بین ترکان عبور کند:

پوشید جاماسب توری قبای	فروд آمد از کوه بی‌رهنمای
کلاهی به سر برنهاده دوپر	ز بیم دلiran پرخاشخر

(همان)

او آنقدر خود را شبیه ترکان می‌نماید که:

هر آنکس که او را بدیدی براه	پرسیلدى او را ز توران سپاه
به آواز ترکی سخن راندی	بگفتی بدان کس که او خواندی
نداستی او را کسی حال و کار	بگفتی بتركى سخن هوشیار

(همان)

او با شتاب حرکت می‌کند و شب از بین لشکر ارجاسب می‌گذرد و نزد اسفندیار می‌رود (نک: فردوسی، ۱۳۸۶: ۱۹۲-۱۹۳).

اسفندیار: اسفندیار مأمور می‌شود که خواهانش را از بند ارجاسب برهاند. او برای این کار باید از هفت خوان بگذرد از طرف دیگر گرگسار نزد شاه چین می‌رود و مأمور می‌شود که با اسفندیار بجنگد، اسفندیار گرگسار را اسیر می‌کند؛ اما او را نمی‌کشد و او نیز قول می‌دهد که برای رسیدن به روین دژ رهنمون او باشد و به او خبر بدهد (نک: همان: ۲۱۲-۲۱۳). اسفندیار برای به دست آوردن خبر و اطلاعات از این پهلوان، در هر خوان سه جام می‌به او می‌دهد (مستی و راستی). سپس با وعده و نوید و سرانجام با تهدید او را

وادر به بیان حقیقت و گفتن واقعیت می‌کند (نک: همان: ۲۲۸-۲۲۱). اسفندیار در این مأموریت بسیار دقیق عمل می‌کند. او با کمترین امکانات و بدون داشتن آب کافی و حرکت در شب و کسب اطلاعات از گرگسار مأموریتش را به پایان می‌برد. اسفندیار در هر خوان دوباره به گرگسار و عده می‌دهد و او نیز در گفتارش- برخلاف میل - صداقت دارد، برخلاف رستم که مازندران را به اولاد داد در خوان آخر اسفندیار گرگسار را می‌کشد (نک: فردوسی، ۲۲۵-۲۲۸). اسفندیار به کردار بازرگانان به درون دژ می‌رود و نشانه‌هایی را که به کسانی که بیرون قلعه هستند، می‌دهد. از قبیل دود در روز، آتش در شب، تا آماده حمله شوند. او به دیدار ارجاسب می‌رود و خود را به عنوان بازرگانی که پدری ترک و مادری ایرانی دارد، معرفی می‌کند و اسم خود را به «خراد» تغییر می‌دهد (نک: همان: ۲۳۲-۲۴۰). اسفندیار با خواهرانش که او را شناخته‌اند، چهره را پنهان می‌کند:

شد از کارِ ایشان دلش پُر ز بیم بپوشید رخ را باستین گلیم
(همان: ۲۶۴)

شبانگاه اسفندیار لباس جنگی می‌پوشد، صندوق‌ها را باز می‌کند و در عملیاتی دلیرانه و دقیق و در حالی که سرکشان داخل دژ را مست کرده است، در نبرد پیروز می‌شود و خواهرانش را در یک عملیات اطلاعاتی و کارآگاهی دقیق نجات می‌دهد (نک: همان: ۲۶۸-۲۷۵).

رخش: بی‌همتاً ترین اسب در شاهنامه و در تاریخ ایران است و هیچ اسی به خوبی او، رستم را نمی‌کشد. این اسب، اسی معمولی نیست، بلکه کره‌ای بوده از نژاد یک اسب دریایی که روزی از دریا بر می‌آید و مادیانی را که در نزدیکی دریا بسته‌اند به گشн در می‌آورد (نک: خالقی مطلق، ۱۳۸۸: ۸۵). رفتار رخش گاهی حیوانی گاهی انسانی و گاهی فراتر از انسان‌هاست. «گاه رستم با وی سخن می‌گوید، او هم سخن رستم را درک می‌کرد و حتی در شجاعت، جسارت و تیزهوشی گاه از رستم برتر نمایانده شده است» (زرقانی، ۱۳۸۷: ۱۸۱). رخش حیوانی نادر است. «استاد توسع رخش را در شمار یکی از بنیادی‌ترین عوامل کامکاری رستم آورده، چرا که همه جا در گاه کارزار و پرتگاه مرگ و در فراز و نشیب آرمان‌ها همراه رستم بوده است» (تجلیل، ۱۳۶۹: ۳۱۵). رخش در چند جای نقش کارآگاهی ماهر را ایفا می‌کند. نخست وقتی که اسفندیار، رستم را زخمی می‌کند و تیرهای اسفندیار بر رستم کارگر نمی‌شود، سریع از اسب پایین می‌آید و به

بلندی می‌رود. رخش به مانند انسانی به پایگاه رستم می‌رود و زواره را از سرگذشت غمبار رستم آگاه می‌کند:

همان رخشِ رخshan سوی خانه شد
چنین با خداوندیگانه شد

(فردوسي، ۱۳۸۶: ۵/۳۸۸)

زواره پی رخش ناگه بدید
کزان رود با خستگی درکشید

(همان)

دومین کارآگهی مهم رخش، هنگامی است که شغاد نابرادر به همراه شاه کابل نقشه کشتن رستم را می‌کشند، رخش از این فریب آگاه است، می‌ایستد و حرکت نمی‌کند و زمین را با نعلش می‌کوبد و تن خود را همچون گوی گرد و در برابر تازیانه رستم پافشاری می‌کند، به امید آن‌که رستم و خود را نجات دهد و در چاه شغاد، نیفتند. اما سرنوشت چیز دیگری خواسته بود:

همی رخش از آن خاکِ نو یافت بوی
همی جَست و ترسان شد از بوی خاک
چنین تایمد میانِ دو چاه:
تنِ خویش را کرد چون گردگوی
زمین را به نعلش همی‌کرد چاک،
نzed گام رخش تگاور به راه!

(فردوسي، ۱۳۸۶: ۵/۴۵۱)

اسکندر: این شاه نامدار، در چند جای شاهنامه، به دربار ایران (نک: همان: ۵۳۵-۵۳۶؛ اندلس (نک: فردوسی، ۱۳۸۶: ۵۷-۵۸)؛ و چین (نک: همان: ۱۰۶-۱۱۲)؛ می‌رود تا از سپاهیان دشمن و وضعیت شاهان آن کشورها جاسوسی و کسب خبر نماید. مهم‌ترین کارآگهی اسکندر، کارآگاهی از دربار دارا، شاه ایرانی، است:

یکی برگرایم کم و بیشِ اوی
که من چون رسولی شوم پیشِ اوی

(فردوسي، ۱۳۸۶: ۵/۵۳۵)

همچنین در پادشاهی اسکندر کسانی که کار خبرگیری و خبررسانی را انجام می‌دادند، فیلسوفان بودند و آن‌ها بیشتر به مانند موبدان ساسانی کارآگاه بودند:

برد نامه نزدیک شهر هروم
بغرمود تا فیلسوفی ز روم

کارآگهان و کارآگهی در شاهنامه فردوسی (حسین صحرائگرد و دیگران) ۲۶۳

(همان: ۸۶/۶)

روش اسکندر در کارآگهی بعداً مورد تقلید و توجه شاهان ساسانی قرار می‌گیرد. اردشیر ساسانی: در رفتن به جنگ کرم هفتواود برای گشودن دژ به مانند نیای خود اسفندیار عمل می‌کند. او با نقشه‌های دقیق و با مست کردن نگهبانان، بر دهن کرم ارزیز جوشان می‌ریزد و او را ناتوان می‌سازد و می‌کشد. تیر از ابزارهای کارآگاهی و خبرگیری در این داستان است، اردشیر هنگامی که با هفتواود در جنگ است، روزی بر خوان نشسته و در کار خوردن گوشت بربان است که ناگهان تیری صفيرزنان می‌آید و در گوشت فرومی‌رود. اردشیر چون بدان می‌نگرد بروی آن نوشته‌است، تنها راه چیرگی بر هفتواود کشتن کرم است (نک: همان: ۱۹۳ - ۲۲۲).

شاپور ذوالاكتاف: برای آگاهی از کیفیت سپاه قیصر روم و گنجهایش به صورت ناشناس و پنهانی به روم می‌رود، اما قبل از حرکت راز خود را با کدخدایی و پهلوانی با داد و رای در میان می‌دهد و می‌خواهد که نگهدار پادشاهی اش باشد و داد را رعایت کند. شاپور بار و بنه خود را آماده می‌کند و مانند اسفندیار و رستم به کردار بازرگانان در می‌آید. او ناشناس نزد قیصر روم می‌رود؛ اما یک ایرانی جفا دیده از شاه، او را می‌شناسد و قیصر دستگیرش می‌کند (نک: همان: ۳۱۴ - ۳۱۷) و بعدها که شاپور نجات می‌یابد، با کمک خبررسانان و کارآگاهان و شیوه‌های دقیق و درست جنگی و کارآگاهی قیصر را گرفتار می‌کند و شکست می‌دهد (نک: همان: ۳۱۷ - ۳۲۰).

بهرام گور: در چند جا به کارآگهی می‌پردازد. نخست تفحص و خبرگیری از کار براهام و لنک آبکش که به صورت ناشناس مهمان آن‌ها می‌شود (نک: همان: ۴۲۶). دوم تغییر دادن نام به «گشسب سوار» برای شنیدن آواز چنگ دلارامی به نام «آرزو». در این داستان پرستار، تازیانه شهریار را از در خانه ماهیار آویزان می‌کند، سالار سپاه که دنبال بهرام است، تازیانه بهرام را می‌بیند و به آن تازیانه احترام می‌گذارد، انگار خود بهرام است. بهرام با آویختن تازیانه خود به نوعی خبررسانی می‌کند و از وجود خویش در آنجا خبر می‌دهد (نک: همان: ۴۸۱ - ۴۸۴). سوم تجسس بهرام از کار شنگل پادشاه هند است، وقتی که سرپیچی او را می‌شنود و می‌خواهد به ایران دست درازی کند:

چنین گفت کین کار من در نهان
بسازم، نگویم به کس در جهان
همان رسم شاهی و گاه وُرا
به تنهای بینم سپاه وُرا

شوم پیش او چون فرستادگان نگویم به ایران و آزادگان

(همان: ۵۵۷-۵۵۸)

او نامه‌ای را به عنوان فرستاده بهرام، به شنگل می‌رساند. شنگل از خود ستایش و تعریف می‌کند، بهرام در آنجا دلاوری‌ها می‌کند، شنگل با دیدن فر، بازو، تیر و کمان فرستاده -که همان بهرام است- به شک می‌افتد، اما بهرام انکار می‌کند. با دادن وعده و گنج از بهرام می‌خواهد در آنجا بماند. او در آنجا خود را «بزوزی» معروفی می‌کند. شنگل دختر خود را، به او می‌دهد، به آن امید که در آنجا بماند، اما بهرام سرانجام با دختر شنگل از آنجا به سوی ایران می‌آید (نک: همان: ۵۸۶-۵۹۵).

خراد برزین: پرکارترین جاسوس و کارآگاه در شاهنامه است و بیشترین حضور را در داستان‌ها به عنوان خبررسان و ستون پنجم دارد و به عنوان دییر در دربار چند پادشاه به جاسوسی، خبررسانی و مأموریت‌های مهم پرداخته است (نک: فردوسی، ۱۳۸۶: ۵۱۲-۵۱۷). از جمله کارآگهی‌های خراد هنگام فرار خسروپرویز به روم است. خسرو خراد را که همراه اوست، برای یاری همراه با نامه‌ای به نزد قیصر می‌فرستد (رستگار فسایی، ۱۳۷۹: ۱/۳۴۴).

۴.۳ شگردهای کارآگاهی در شاهنامه

شگردهای کارآگهی در شاهنامه فراوانند که در امر جاسوسی و خبرگیری به کار رفته است. مهم‌ترین آن‌ها عبارتند از:

دادن وعده و مقام برای گرفتن اطلاعات: مانند وعده‌های رستم و اسفندیار به اکوان دیو و گرگسار (نک: فردوسی، ۱۳۸۶: ۳۴/۲-۳۶).

پوشیدن لباس رایج سرزمین دشمن برای عدم شناسایی: مانند جاماسب که لباس توzi و قبای ترک می‌پوشد (نک: همان: ۱۹۱/۵-۱۹۲).

سخن گفتن به زبان دشمن در سرزمین آن‌ها: مانند گیو که در طول ۷ سال تلاش برای یافتن کیخسرو، ترکی یاد می‌گیرد و بدان زبان صحبت می‌کند (نک: همان: ۲/۴۱۹-۴۲۲). استفاده از ترجمان (متترجم) برای کسب خبر از دشمن: در جای جای شاهنامه و هم‌چنین ترجمه نمودن حرف‌های دو پهلوان در حین جنگ (نک: همان: ۵/۵۳۵-۵۳۶).

کارآگهان و کارآگهی در شاهنامه فردوسی (حسین صحراءگرد و دیگران) ۲۶۵

عدم استفاده از ابزارهای جنگی مرسوم، جهت شناخته نشدن: مانند هومان که کلاه خود، پرچم، اسب و جوشن تورانی را عوض می‌کند و نزد رستم می‌آید تا شناخته نشود و جاسوسی می‌کند (نک: همان: ۱۹۹/۳ - ۲۰۰).

تغییر هویت: مانند هومان که نام خود را به کوه‌گوش پسر بوسپاس و اهل وهر تغییر می‌دهد (نک: همان: ۲۰۱ - ۲۰۳).

به هیئت و شکل بازرگانان درآمدن که این شکل جاسوسی از گذشته تا به حال بسیار مرسوم است: مانند شاپور که در شکل بازرگان به روم می‌رود (نک: فردوسی، ۱۳۸۶/۶ - ۲۴۷).^{۳۰۲}

بستن علامت خاص یک کشور برای عدم شناسایی و رفع شک: مانند زن هوشمند گشاسب که کمر را به شیوه تورانیان می‌بندد (نک: همان: ۱۸۴/۵ - ۱۸۶). فریفتن دشمن با نامه‌های ساختگی: مانند داستان نامه خسرو به گراز و فریفتن قیصر روم (نک: همان: ۲۲۹/۸ - ۳۰۲).

جاسازی اشیا شناخته شده: مانند رستم که انگشتتری خود را که نامش بر نگین حکشده، در غذا می‌گذارد و به این طریق خبر آمدنش را به بیژن می‌دهد (نک: همان: ۳۷۴ - ۳۷۷).

تغییر چهره: مانند رستم که برای نجات بیژن با تغییر چهره به توران می‌رود (نک: همان: ۳۶۹ - ۳۷۱).

دادن شراب به اسرا جهت گرفتن خبر و اسرار او: مانند (نک: فردوسی، ۱۳۸۶/۵ - ۲۲۸).^{۲۳۰}

تهدید و ارعاب: ترساندن گرگسار توسط اسفندیار (نک: همان: ۲۲۲ - ۲۲۵). استفاده از ستون پنجم: ستون پنجم در معنی گروهی است که در کشوری به زیان آن کشور و به سود بیگانه فعالیت می‌کنند (دهخدا، ۱۳۷۷/۲: ۱۳۴۷۴). از نمونه‌های بارز این روش در شاهنامه استفاده شاپور ذوالاكتاف از کمک مالکه، دختر طائر عرب، برای تصرف دژ طائر است (نک: فردوسی، ۱۳۸۶/۶: ۳۱۴ - ۳۱۸).

۵.۳ انگیزه‌های کارآگاهی در شاهنامه

بشر از روزی که دولت و نیروی نظامی را تشکیل داد، با هنر جاسوسی و کارآگاهی و ضد آن سر و کار داشته است. «آدمی در هیچ رشته‌ای از فنون و صنایع به اندازه جاسوسی کار نکرده است و تعمق و تأمل روا نداشته است. هر روزی که گذشت ورق تازه‌ای بر دفتر مبارزات جاسوسی و ضد جاسوسی عالم افزوده شد و عجیب آن‌که هر وسیله تازه و مؤثری که در این زمینه ابداع شد در اندک زمان وسیله مبارزه با آن هم به میدان آمد و آن را بی‌اثر ساخته است» (لیزور، ۱۳۴۴: ۲). جاسوسان و کارآگاهان انگیزه‌ها و پیش‌زمینه‌های مختلفی دارند و به دلایل مختلفی توسط سازمان‌های جاسوسی استفاده می‌شوند، بعضی فقط برای پول کار می‌کنند؛ «اما انگیزه بعضی دیگر به عقاید آن‌ها بر می‌گردد. به این نوع جاسوس بدلیل این که نیاز به مقاعدشدن ندارد «خودجوش» می‌گویند» (پلات، ۱۳۸۹: ۹). در شاهنامه فردوسی کارآگاهان انگیزه‌های مختلفی برای این کار خود دارند که عبارتند از:

کسب نام و شهرت و افتخار از مهم‌ترین انگیزه‌های کارآگاهی در شاهنامه است؛ زیرا به دست آوردن گوهر نام و حفظ آن، از اصلی‌ترین محرك‌های نامجویان و پهلوانان شاهنامه است (نک: مشتاق‌مهر و برزی، ۱۳۸۹: ۱۱۱-۱۱۲). جستجوی هفت ساله گیو برای یافتن کیخسرو، نمونه‌ای آشکار از این نوع انگیزه کارآگاهی در شاهنامه است (نک: فردوسی، ۱۳۸۶: ۴۱۹/۲ - ۴۷۰).

انگیزه‌های میهنی و خانوادگی؛ مانند تلاش رستم برای نجات کاووس (نک: همان: ۳۱-۴۶)؛ و انگیزه اسفندیار برای نجات خواهران (نک: فردوسی، ۱۳۸۶: ۲۱۹-۲۹۲).

دادن اطلاعات برای نجات جان به سبب تهدید؛ مانند گرگسار که به سبب تهدید اسفندیار اطلاعات هر خوان را به او می‌دهد (نک: همان: ۲۲۸-۲۲۱).

انگیزه‌های ماجراجویانه و عدم اطمینان به اطرافیان؛ مانند به کارآگاهی رفتن اسکندر به دربار ایران، چین و اندلس (نک: فردوسی، ۱۳۸۶: ۵۷/۶ - ۸۰).

نشان دادن قدرت و لیاقت؛ مانند رفتن رستم به مازندران و نجات کاووس شاه (نک: همان: ۴۶-۳۱).

کارآگهان و کارآگهی در شاهنامه فردوسی (حسین صحراءگرد و دیگران) ۲۶۷

گرفتن جایزه و پاداش که یکی از مهم‌ترین انگیزه‌های کارآگاهی و جاسوسی در گذشته و حال است: مانند وعده دادن خاقان چین به چنگش (نک: همان: ۱۹۵/۳-۱۹۹).
دلسوزی و محبت: مانند سیندخت که به خاطر علاقه به خانواده و سرنوشت رودابه، به جاسوسی و کارآگاهی به ایران می‌رود تا از زال کسب آگاهی نماید (نک: همان: ۲۳۸/۱-۲۴۶).

۶.۳ کارآگهان و عیاران

واژه «عیار» در شاهنامه فردوسی تنها ۱ بار استفاده شده است:

همان نیز شاهوی عیار اوی که مهتر پسر بود و سالار اوی
(همان: ۱۸۸/۶)

فردوسی درباره کارهای این شخص (پسر مهتر هفتاد) که با لفظ عیار از او یاد شده، هیچ توضیحی نداده است تا بتوان بر اساس آن به روش‌های عیاری در آن روزگار و همانندی‌های و ناهمانندی‌های آن‌ها با طبقه کارآگهان پی برد. به نظر می‌رسد که کلمه عیار در دوره فردوسی مورد پسند نبوده و بعدها بار معنایی مثبت به خود گرفته و مورد اقبال واقع شده است؛ درست همانند کلمه «رند» که در مقطوعی معنی منفی داشته و بعدها مثبت و مورد پسند شده است (نک: محبوب، ۱۳۷۰: ۳۰۵). از نظر شخصیتی عیاران در داستان‌های عامیانه، همانند کارآگهان در شاهنامه، دلیر، نیرومند، رازدار، چالاک و باهوش هستند. در شاهنامه پاره‌ای از روش‌ها و فنون مورد استفاده کارآگهان همانند استفاده از پوشش برای عدم شناسایی، در کسوت بازرگانان درآمدن، ناشناس و شبانه رفتن به جانب سپاه دشمن، عدم معرفی هویت خود، آشنایی با زبان بیگانه و... با کردارهای عیاری عیاران در داستان‌های عامیانه همسان و منطبق است.

۴. نتیجه‌گیری

در این جستار شاهنامه فردوسی از منظر حضور کارآگهان و کارآگهی آنان بررسی و تحلیل شد. دستاورد پژوهش نشانگر حضور پُررنگ این طبقه شغلی و بسامد بالای

کارآگهی آنان در شاهنامه است؛ به گونه‌ای که کمتر داستانی در شاهنامه یافت می‌شود که رگه‌ای از کارآگهی و حضور کارآگهان در آن نباشد. حکیم توں در شاهکار بی‌بدیل خود، از کارآگهان به شایستگی و با لقب‌های گوناگون ستوده چون خردمندی و هوشیاری، توانایی بیرون کشیدن امور پنهانی، جهان‌دیدگی و بهره‌مندی از فر و جاه، راهنمابودن در امور دربار و... یاد کرده است. کارآگهان در شاهنامه فردوسی وظایف خطیر، حساس، متنوع و بسیاری بر عهده دارند تا جایی که بیشتر این وظایف استمراری‌بخش پادشاهی شاهان و تضمین‌کننده پیروزی آنان در آوردگاه‌ها است. آگهی‌بخشی از وضعیت سپاه دشمن، شمارش آنان، آگاهی از کیفیت و تعداد پهلوانان دشمن، تلاش برای شناسایی پهلوانان و کشتن آنان، کارآگهی برای نجات و پیداکردن اشخاص، و... مهم‌ترین وظایفی کارآگهان در شاهنامه فردوسی است. وظایف این افراد در بخش تاریخی شاهنامه، به ویژه در قسمت پادشاهی اردشیر گسترده‌تر می‌شود و فراتر از نقش خبرگیری و جاسوسی می‌شود.

در شاهنامه فردوسی کارآگهان بسیار و گوناگونند. از شاهان، پهلوانان، زنان، چوپانان، سروش، موبدان، فیلسوفان، گرفته تا حیوانات و پدیده‌هایی چون، درخت و کوه همه به نوعی کارآگهند و کارآگهی می‌کنند. از کارآگهان شاخص شاهنامه می‌توان جنال، ایرج، قارن، سیندخت، بارمان، هومان، رستم، گرسیوز، گیو، تخوار، بلاشان، کبوده، چنگش، فرغار، ستوه؛ جاماسب، اسفندیا، رخش، اسکندر، اردشیر ساسانی، شاپور ذولاکاف، بهرام گور و خراد بزرین را نام برد. در گستره شاهکار حکیم توں، شگردهای مختلفی برای کارآگهی به چشم می‌خورد و کارآگهان ترفندهای متنوعی به کار می‌گیرند تا به مقصود خود برسند که برخی از آن‌ها با شگردهای عیاران در داستان‌های عامیانه مشترک است. مهم‌ترین شگردهای کارآگهی در شاهنامه عبارتند از: دادن وعده و مقام برای اطلاعات‌گیری، پوشیدن لباس رایج سرزمین دشمن برای عدم شناسایی، سخن گفتن به زبان دشمنان در سرزمین آنان، استفاده از ترجمان (مترجم) برای خبرگیری از دشمن، عدم استفاده از ابزارهای جنگی مرسوم جهت شناخته نشدن، تغییر هویت، و... . انگیزه‌های کارآگهی در شاهنامه همانند شگردهای کارآگهی متنوع است. گاه کارآگه برای کسب شهرت و افتخار دست به کارآگهی می‌زند و گاه محرک او انگیزه‌های میهنی و خانوادگی است. گاهی نیز کارآگه در تنگنای تهدید و ارعاب و از بیم جان، اطلاعاتی را در اختیار دیگران قرار می‌دهد. ماجراجویی و عدم اطمینان به اطرافیان، اثبات قدرت و لیاقت، کسب جایزه و پاداش و دلسوزی و محبت دیگر انگیزه‌هایی است که کارآگهان شاهنامه را به کارآگهی وامی دارد.

کتاب‌نامه

- اتابکی، پرویز (۱۳۷۹). واژه‌نامه شاهنامه، تهران: فرزان روز.
- احمدی، داریوش (۱۳۸۸). هخامنشیان فرمابوایان زمین و دریا، تهران: جوانه توسع.
- اسلامی ندوشن، محمدعلی (۱۳۷۶). زندگی و مرگ پهلوانان در شاهنامه، تهران: آثار.
- اسلامی ندوشن، محمدعلی (۱۳۸۱). ایران و جهان از نگاه شاهنامه، تهران: امیرکبیر.
- امام شوستری، محمدعلی (۱۳۵۰). تاریخ شهریاری در شاهنشاهی ایران، تهران: وزارت فرهنگ و هنر.
- انوری، حسن (۱۳۹۰). فرهنگ بزرگ سخن. ج ۶، تهران: سخن.
- باقری، مقصود (۱۳۹۶)، «نشانه‌های اساطیری گیو در شاهنامه»، کهن‌نامه ادب پارسی، سال ۸ شماره ۳، صص ۱-۱۸.
- پازوکی، ناصر (۱۳۷۶). «شیوه‌های قلعه‌گیری در شاهنامه»، میراث فرهنگی، شماره ۱۷، صص ۲۸-۳۳.
- پشتدار، علی‌محمد و شکردهست، فاطمه (۱۳۹۲). «عملیات روانی (= جنگ نرم) در شاهنامه فردوسی با تأکید بر داستان رستم و اسفندیار»، مطالعات داستانی، سال ۱، شماره ۴، صص ۲۳-۳۴.
- پلات، ریچارد (۱۳۸۹). تاریخچه جاسوسی در جهان، ترجمه امیرحسین و میلاد فرجادنسب، تهران: سیزان.
- تجلیل، جلیل (۱۳۶۹). صورتگری فردوسی، نمیرم ازین پس که من زنده ام، مجموعه مقالات کنگره جهانی بزرگداشت فردوسی، تهران: دانشگاه تهران.
- تفضلی، احمد (۱۳۸۹). تاریخ ادبیات ایران پیش از اسلام، به کوشش ژاله آموزگار، تهران: سخن.
- حیدریان، سعید (۱۳۸۷). درآمدی بر اندیشه و هنر فردوسی، تهران: ناهید.
- خالقی مطلق، جلال (۱۳۸۸). گل رنج‌های کهن (برگریده مقالات درباره شاهنامه فردوسی)، به کوشش علی دهباشی، تهران: ثالث.
- دقیقی توosi (۱۳۷۳). دیوان، به اهتمام محمدجواد شریعت، تهران: اساطیر.
- دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۷۲). لغت‌نامه دهخدا، ج ۹ و ۱۲، تهران: دانشگاه تهران.
- رستگار فسایی، منصور (۱۳۷۸). نام‌های شاهنامه، ج ۱، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

- زرقانی، ابراهیم (۱۳۸۷). «رخش و ویژگی‌های او در شاهنامه فردوسی»، ادبیات فارسی، سال ۵ شماره ۱۹، صص ۱۶۲-۱۸۲.
- ساکت، سلمان و یاحقی، محمدجعفر (۱۳۸۹). «آرایش سپاه و فنون رزمی در دوره ساسانی و بازتاب آن در شاهنامه فردوسی»، کاوش‌نامه، سال ۱۱، شماره ۲۰، صص ۹-۳۲.
- سرامی، قدمعلی (۱۳۸۸). از زنگ گل تا رنج خار، تهران: علمی و فرهنگی.
- صرفی، محمدرضا (۱۳۷۹). «آزمون آتش»، نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه شهید باهنر کرمان، دوره جدید، شماره ۸ و ۹ (پیاپی ۷)، صص ۳۱-۵۷.
- صفا، ذیح‌الله (۱۳۹۰). حماسه‌سرایی در ایران، تهران: فردوس.
- فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۸۶). شاهنامه، به کوشش جلال خالقی مطلق، ۸ ج، تهران: مرکز دائیره‌المعارف بزرگ اسلامی (مرکز پژوهش‌های ایرانی و اسلامی).
- کرازی، میرجلال‌الدین (۱۳۹۲). نامه باستان، ج ۱، تهران: سمت.
- لیзор، جیمس (۱۳۴۴). جاسوسان در تهران، ترجمه حسام الدین امامی، تهران: گلچین.
- محجوب، محمدجعفر (۱۳۷۰). فردوسی و شاهنامه (مجموعه سی و شش گفتار)، به کوشش علی دهباشی، تهران: مدبیر.
- مسعودی، ابوالحسن (۱۳۸۱). التنبیه و الاشراف، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: علمی و فرهنگی.
- مشتاق‌مهر، رحمان و برزی، اصغر (۱۳۸۹)، «نامجویی در شاهنامه»، کهن‌نامه ادب پارسی، سال ۱، شماره ۱، صص ۱۱۱-۱۲۶.
- معین، محمد (۱۳۸۸). فرهنگ فارسی، ج ۳، تهران: امیرکبیر.
- ملا احمد، میرزا (۱۳۸۲). «جنگ و صلح در شاهنامه فردوسی»، نامه پارسی، سال ۸ شماره ۱، صص ۴۳-۸۶.
- نوشین، عبدالحسین (۱۳۸۶). واژنامک (فرهنگ واژه‌های دشوار شاهنامه)، تهران: معین.